





Hinweis:  
- Falls während der DAB/DAB+ Suche keine Sender gefunden werden, erscheint im Display die Meldung "Keine Sender gefunden".  
- Im Standby-Modus auf einen besseren Empfang sätten Sie die Teleskopantenne vollständig ausziehen oder die Sendersuche an einem anderen Ort wiederholen.  
- Während der Suche ist der Ton automatisch ausgeschaltet.

**FM RADIOSUCHER ANHÖREN**  
Drücken Sie während der PREV/NEXT die manuelle Sendersuche aus. Drücken Sie einmal den SCAN, um die automatische Suche zu starten. Hinweis: Ziehen Sie die Teleskopantenne für einen besseren Empfang aus.

**SENDERSPEICHER**  
Dieses Gerät kann bis zu 10 UKW- oder DAB/DAB+-Sender speichern.  
1. Betätigen Sie die **Ü / MODE**-Taste wiederhol, um das UKW- oder DAB/DAB+-Band zu wählen.  
2. Wählen Sie die manuelle Sendersuche aus.  
3. Halten Sie die **PRESET**-Taste gedrückt und in den Speichermodus zu gelangen.  
Hinweis: Wenn Sie einen Sender, der nicht zugewiesen worden ist, wählen, wird "Empty" angezeigt. Wenn der Sender zuvor zugeordnet wurde, wird die Frequenz angezeigt.  
5. Betätigen Sie den OK-Knopf. Die Meldung „Stored“ wird daraufhin angezeigt.  
6. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5, um weitere Sender zu speichern.

**AUFRUFEN GESEIGERTE SENDER**

1. Betätigen Sie die **Ü / MODE**-Taste wiederhol, um das UKW- oder DAB/DAB+-Band zu wählen.  
2. Drücken Sie einmal die Taste **RESET**, im Display erscheint „Reset Recall“.  
Wählen Sie dann mit dem PREV/NEXT-Regler zur Auswahl eines Senders.  
3. Betätigen Sie den OK-Knopf um die Auswahl des Senders zu bestätigen.

**INFORMATIONEN ANZEIGEN (UKW- ODER DAB-MODUS)**  
Drücken Sie wiederhol die Taste INFO/MENU um Geräteinformationen (z.B. Zeit, Datum, Frequenz) oder verfügbare Informationen (z.B. Radiotext, Programmtext) für den aktuellen Sender anzeigen.

**SETUP-MENÜ**  
Navigation durch das Setup-Menü. Halten Sie im UKW oder DAB Modus die Taste INFO/MENU gedrückt, um das Setup-Menü zu öffnen.

**FM / DAB Einstellungsmenü**  
Zeit / Tag  
Mit dieser Funktion können Sie die Uhrzeit- und Datumeinstellungen konfigurieren.

**System version (Software-Version)**  
Wird die aktuelle Software-Version angezeigt.

**Factory reset (Werksinitialisierung)**  
Alle benutzerdefinierten Einstellungen werden zurückgesetzt.

Wenn Sie den Rückstellungsmodus aufrufen haben, benutzen Sie mit dem PREV/NEXT-Regler die Option „Yes“ und drücken Sie die Taste OK, um die Rückstellung zu bestätigen. Um die Funktion abzubrechen, benutzen Sie mit dem PREV/NEXT-Regler die Option „No“ und drücken Sie die Taste OK.

**Alarm 1 / Alarm 2**  
Sie können den Weckruf einstellen.

**Sleep set (Schlaf eingestellt)**  
Sie können die Sleep-Funktion einstellen.

**Sprache**  
Wählen Sie eine Sprache für die Menüanzeige aus: English, Français, Deutsch und Dutch.

**Time Sync (Zeit synchronisieren)**  
Für die automatische Aktualisierung der Zeit.

Wenn im Display die Anzeige „Time Sync“ erscheint, drücken Sie die Taste OK zum Bestätigen. Wählen Sie dann mit den Tasten PREV und NEXT die Option „Update radio“ oder „No update“ und bestätigen Sie mit der Taste OK.

**12H oder 24H**  
Drücken Sie PREV/NEXT, um das 12- bzw. 24-Stundenformat auszuwählen.

**Schlaf-/Einstellung**  
Only(Nur): Die automatische Suche ist nur Sender mit statischen Signal auf. Alle anderen Sender werden abgeschaltet.

**Bat efficient\* (Batterie-effiziente Einstellung)**  
Wenn im Display die Anzeige „Bat efficient“ erscheint, drücken Sie die Taste OK zum Bestätigen. Wählen Sie dann den Ton von PREV und NEXT die Option „ON“ oder „OFF“ und bestätigen Sie mit OK. Falls Sie nach der Auswahl der Option „ON“ im Standby-Modus keine weitere Taste drücken, schaltet sich das Gerät nach 2 Minuten automatisch aus.

**Stereo / Mono**  
Auswahl zwischen „Stereo“ und „Mono“ für das UKW-Radio.

**Prune (Löschen)**  
Löschen Sie Sender, die angezeigt, jedoch nicht mehr empfangen werden. Mit dieser Funktion können alle Sender, die in der Senderliste vor Ihrem Namen mit einem „\*“ gekennzeichnet sind, gelöscht werden. (nur im DAB-Modus)

**EINSTELLEN DER WECKZEIT UND DES ALARMMODUS**  
Schalten Sie das Gerät, nachdem die Uhrzeit eingestellt wurde.

1. Betätigen Sie die INFO/MENU -Taste, um das UKW- oder DAB/DAB+-Band zu wählen.

2. Drücken Sie die Taste PREV/NEXT „Alarm 1 Set“ oder „Alarm 2 Set“ auszuwählen, drücken Sie die Taste OK zum Bestätigen.

3. Appuyez plusieurs fois sur les boutons PREV/NEXT pour sélectionner „ON“, drücken Sie die Taste OK zum Bestätigen.

4. Wählen Sie die Taste PREV/NEXT, um die Stunden einzustellen.

Bestätigen Sie mit OK. Wählen Sie die Taste PREV/NEXT, um die Minuten einzustellen.

5. Drücken Sie dann die Taste PREV/NEXT, um die Lautstärke einzustellen.

6. Drücken Sie dann die Taste PREV/NEXT, um die Alarmpfeile auf Summer, DAB oder UKW zu stellen. Benötigen Sie die OK-Taste zur Bestätigung.

7. Drücken Sie wiederhol die Taste PREV/NEXT, um eine der folgenden Alarmpfeile zu festzulegen: „Daily“, „Once“, „Weekends“ und „Weekdays“.

Bestätigen Sie die OK-Taste zur Bestätigung.

8. Im Standby-Modus wird „\*“ oder „#“ auf dem Display angezeigt.

Hinweis:  
- Dasselebe Verfahren gilt für Alarm 2.

- Wenn als Alarmpfeile die zuletzt gewählten Sender benutzt, wählen Sie den gewünschten Sender und Halten Sie die Taste **Ü / MODE**, um das Radio ausschließlich bei dem gewählten Sender zu empfangen. Wenn Sie die Tasten **Ü / MODE** und **SCAN** drücken, wird die automatische Suche wiederhergestellt.

9. Botón VOL+: aumentar volumen

10. Botón SNOOZE: Intervalo de repetición de la alarma

11. Botón VOL-: bajar volumen

12. INFO/MENU: Para acceder al menú principal para revisar la información de configuración

13. PRESET: Entrada de alimentación

14. Entrada de alimentación

15. Compartimento para la pila

Configuración del escaneo FM

Only: la búsqueda automática solo se detendrá cuando encuentre emisoras con una señal fuerte.

Botón eficiente (configuración de eficiencia de la batería)

Cuando la pantalla muestre „Bat efficient“, pulse el botón OK para confirmar.

Utilización del adaptador de red

El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ~ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Atención:

El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarlo con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.

Apagado el adaptador de red para evitar que se produzca una inactividad en el mismo.

Este modo

Alimentación

Utilización del adaptador de red

El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ~ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Atención:

El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarlo con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.

Apagado el adaptador de red para evitar que se produzca una inactividad en el mismo.

Este modo

Alimentación

Utilización del adaptador de red

El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ~ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Atención:

El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarlo con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.

Apagado el adaptador de red para evitar que se produzca una inactividad en el mismo.

Este modo

Alimentación

Utilización del adaptador de red

El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ~ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Atención:

El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarlo con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.

Apagado el adaptador de red para evitar que se produzca una inactividad en el mismo.

Este modo

Alimentación

Utilización del adaptador de red

El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ~ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Atención:

El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarlo con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.

Apagado el adaptador de red para evitar que se produzca una inactividad en el mismo.

Este modo

Alimentación

Utilización del adaptador de red

El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ~ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Atención:

El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarlo con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.

Apagado el adaptador de red para evitar que se produzca una inactividad en el mismo.

Este modo

Alimentación

Utilización del adaptador de red

El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ~ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Atención:

El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarlo con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.

Apagado el adaptador de red para evitar que se produzca una inactividad en el mismo.

Este modo

Alimentación

Utilización del adaptador de red

El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ~ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Atención:

El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarlo con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.

Apagado el adaptador de red para evitar que se produzca una inactividad en el mismo.

Este modo

Alimentación

Utilización del adaptador de red

El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ~ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Atención:

El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarlo con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.

Apagado el adaptador de red para evitar que se produzca una inactividad en el mismo.

Este modo

Alimentación

Utilización del adaptador de red

El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ~ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Atención:

El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarlo con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.

Apagado el adaptador de red para evitar que se produzca una inactividad en el mismo.

Este modo

Alimentación

Utilización del adaptador de red

El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ~ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Atención:

El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarlo con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.

Apagado el adaptador de red para evitar que se produzca una inactividad en el mismo.

Este modo

Alimentación

Utilización del adaptador de red

El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ~ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Atención:

El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarlo con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.

Apagado el adaptador de red para evitar que se produzca una inactividad en el mismo.

Este modo